



Actes commemoratius dels "10 anys dels Consells Comarcals"



L'Agrupament Escolta Balaquí torna de nou amb les seves activitats



El "joves" de Bellcaire de 67 anys celebren una festa tots junts

## II JORNADES DE DESENVOLUPAMENT COMARCAL A CATALUNYA

Al Consell Comarcal els dies 15, 16 i 24 d'octubre

## BALAGUER-ESTOCOLM

L'Art Islàmic a la Mediterrània

## EXPOSICIÓ

La sala del Grup d'Art 4 acull una exposició de 3 artistes conjuntament

## L'AGRUPAMENT ESCOLTA BALQUÍ

L'Agrupament ja ha començat de nou les seves activitats

## BILLAR AMERICÀ

Finalitza l'XI Campionat de Billar Americà

dissabte 7 de novembre

*El Caliu d'en Ton*

# Sopar de Festa Major i Ball amb el grup Yolanda Sanz & FENIX

## Sopar a la Carta

**INFORMACIÓ i  
RESERVES: Tel. 973 447085**

Ctra. 1313 Lleida-Puigcerdà, km. 22  
(A 2 km de Balaguer) - BALAGUER

RESTAURANT

*El Caliu d'en Ton*  
des de 1987



Canceller Dou, 1  
25200 CERVERA (Lleida)  
Tel. (+34) 973 53 07 89  
Fax (+34) 973 53 00 08



UNIVERSIDAD NACIONAL  
DE EDUCACIÓN A DISTANCIA

### CURS D'ACCÉS PER A MAJORS DE 25 ANYS

Dret  
Geografia i Història  
Filologia  
Economia  
Adm. i Dir. d'Empreses  
C. Físiques  
C. Matemàtiques  
C. Químiques

Enginyeria Industrial  
C. Polítiques  
Sociologia  
Psicologia  
Ciències de l'Educació  
Filosofia  
Eng. Tèc. en Informàtica de Sistemes  
Eng. Tèc. en Informàtica de Gestió

- Les classes són gratuïtes i es realitzaran tots els dissabtes al matí. Inici del curs 17 d'octubre de 1998.
- El centre disposa d'un servidor: <http://www.cen-asoc-cervera.es> mitjançant el qual els alumnes poden obtenir informació general, horaris i consultes amb el professorat.

El preu de la matrícula més el material didàctic és de 90.000 ptes. Es pot demanar BECA.

**PERÍODE DE MATRICULACIÓ:** Prorrogat fins el 13 de novembre  
**INFORMACIÓ i RECOLLIDA D'IMPRESOS:** de 9h a 13h, i de 16h a 18h.



## groc 273

segona quinzena octubre 1998

### DISTRIBUCIÓ

#### GRATUÏTA A:

Algerri, Balaguer, Belcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Les Avellaneres, Menàrguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

#### EDITA: DOSSIER P&M, S.L.

Plaça Pau Casals, 1 bis

Tel. 973 448273

Fax 973 450311

25600 BALAGUER (Lleida)

#### DISSENY, COMPOSICIÓ I

#### MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.

#### IMPRIMEIX: Impremta Gulu

DIPÒSIT LEGAL: LL-81-1987

TIRADA: 4.250 exemplars

DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

#### REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón,

Mònica García, Núria Vives i

Ramon Salud.

#### COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M.

Simon, Pere Esteve i Yusta,

Francesc Serra, Emili Monge,

C.G.A., Àngel Periel Navarro,

Josep Oms.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són exclusives dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

# II Jornades de Desenvolupament Comarcal a Catalunya

La passada setmana el Consell Comarcal de la Noguera va fer un balanç de la seva gestió durant els seus primers deu anys de funcionament.

Amb motiu del desè aniversari, s'han celebrat les II Jornades de Desenvolupament Comarcal a Catalunya durant els dies 15 i 16, i el dia 24 clouran amb una assemblea del Fòrum Comarcal a Balaguer.

La inauguració de les Jornades va estar a càrrec del Delegat de Govern de la Generalitat a Lleida, Josep Giné.

El primer dia, amb la presència de Josep Borràs, President del Consell Comarcal, el Director de l'equip redactor del Programa d'Actuació Comarcal, Romà Pujades va desenvolupar una ponència en la que es va fer balanç de l'esmentat Programa (PAC-I) i es van presentar les línies bàsiques del 2n Programa d'Actuació Comarcal.

Segons Romà Pujades s'ha acomplert més d'un 80% dels objectius marcats i va qualificar el fet de "èxit absolut".

Durant la seva ponència, Pujades, va fer un passeig pels diferents camps en els quals s'ha treballat durant aquests anys, com el desenvolupament econòmic, el turisme o la qualitat de vida.

Acte seguit, es va inaugurar l'exposició "10 anys de Noguera (1988-1998)", en la qual es mostra de manera gràfica mitjançant panells explicatius la gestió del Consell Comarcal de la Noguera i tota l'evolució comarcal durant aquests últims deu anys.



El segon dia de les Jornades va estar dedicat al desenvolupament econòmic a les comarques de Lleida.

Durant el matí es van desenvolupar dues ponències, una sobre el sector agroalimentari, a càrrec del Conseller d'Agricultura, Francesc Xavier Marimon, sota el títol "expectatives i reptes del futur per al sector agrari i agroalimentari a les Terres de Lleida" i una altra a les 12 del matí sobre infraestructures i comunicacions a càrrec de Ramon Roger, Director General

d'Accions Concertades, Arquitectura i Habitatge, que va tractar sobre les infraestructures i comunicacions com a factor de desenvolupament econòmic a les Terres de Lleida.

La segona jornada es va tancar amb una ponència sobre indústria i Turisme a càrrec del Conseller d'Indústria, Comerç i Turisme, Antoni Subirà, que va dissertar sobre les iniciatives adreçades a impulsar la industrialització i el turisme a les Comarques de Lleida.



## ROURE'S

**Mobiliari Actual**  
**Programes Juvenils**  
**Decoració i Complements**  
**Sistemes de descans**  
**Projectes d'oficines**

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER

## Com millorem...

### És la passarel·la un pas endavant?

No volia parlar del tema de la passarel·la pel fet que si algú sap dels meus orígens pugui acusar-me de parcial. I no hauria d'ésser així, ja que en els meus articles d'opinió sempre hi ha uns arguments que no responen a altra cosa que la meua personal visió, sempre contrastable des de tots els àmbits, però que no amaguen interessos d'aquells anomenats desinteressats.

Des de petit havia somniat amb aquesta passarel·la, perquè era una altra porta d'accés a un Balaguer que s'anava construint. I és que d'aquest pont estret ja se'n parlava quan érem a les beceroles de l'eixample de Balaguer. Al meu semblar massa temps ha trigat a arribar. Que en fa d'anys que s'havia d'haver construït.

En un període similar a aquest que estic al·ludint, Lleida ha bastit tres ponts, el dels instituts, el de la universitat i el de Pardiniyes i una passarel·la. I ara es parla, i la premsa ha corroborat, que el consistori de la capital del Segrià ja pensa a construir-ne dues més. Segurament que esperonats amb l'encert de la de Cap Pont, entre altres coses per la descongestió de trànsit rodat que suposa, creuen en la necessitat de noves obertures. Hom em podrà dir que les comparacions són odioses. I és ben cert. Ara bé, i sense ésser un expert en urbanisme, es palpa que la disposició d'ambdues ciutats és força similar.

I mentre a Lleida s'adonen d'aquesta peremptorietat aquí ens passem l'estona discutint qui hi sortirà guanyant, si els de dins de Balaguer o els del Balaguer Nou. Em resulta llastimós que els balaguerins ens trenquem el cap buscant vencedors i vençuts. Un enfrontament com aquest és propi de mentalitats no massa obertes,



**COMERCIAL MONESMA-SAIZ, S.L.**

C/ Sant Jaume, 12 - Tel./Fax 974 445274    Pere III, 10 - Tel. 973 447552

INFORMÀTICA - MÀQUINES I MOBILIARI D'OFICINA  
MÀQUINES DE COSIR - REGISTRADORES - TELEFONIA  
BALANCES I APARELLS D'ALIMENTACIÓ  
TALLER ESPECIALITZAT

i dit de passada, i valgui la redundància, les persones amb esperit obert són partidàries d'obertures, i la passarel·la és un tipus d'obertura. Si tots els que han tingut responsabilitats municipals durant aquests darrers quaranta o cinquanta anys s'haguessin preocupat per facilitar la comunicació entre aquests dos sectors de la ciutat, ara no ens trobaríem amb aquesta situació. A més de construir edificis calia facilitar l'accessibilitat, la intercomunicació. La configuració de Balaguer no fa res més que fomentar l'aïllament, i la integració dels barris és una assignatura encara pendent.

Paral·lelament al debat d'aquesta passarel·la es començà a parlar de noves ubicacions, que feien perillar la construcció de la que ara ja és un fet. No crec que respongessin a interessos desestabilitzadors, encara que hom podia pensar-ho. Jo me les vaig agafar des d'un àmbit més constructiu. Una ciutat que creix al llarg del riu necessita contacte entre ambdues ribes. Si després d'aquesta en calia una altra a l'altura dels equipaments sanitaris, culturals i administratius, perquè no? I molt m'estranyaria que al proper programa electoral municipal de les diferents forces municipals no se'n digui res.

Si a la fi tots ens adonem de la conveniència d'aquesta passarel·la i d'algun posterior projecte qui haurà guanyat en molts aspectes serà Balaguer.

Josep M. Simon i Auberni

**Reserves al telèfon**

**973 446444**



**Restaurant  
del Santuari**

**DISSABTE 7 DE NOVEMBRE**

*Sopar de  
Festa Major  
amb  
Música en Viu*

## Accidents de tràfic

### Com omplir la declaració amistosa d'accident



#### EN EL LLOC DE L'ACCIDENT

Quan els vehicles implicats siguin dos, n'hi ha prou amb omplir sols un full amistós (per a 3 vehicles utilitzar-ne dos). És indiferent qui el subministra o l'omple. Per a que la còpia sigui llegible, omplir la còpia amb bolígraf i amb escriptura forta. Abans d'omplir-la fixar-se bé en els apartats que es sol·liciten, 15 en total.

El full amistós és molt important a fi de determinar les companyies d'assegurances la culpabilitat dels implicats. En cas de tenir dubtes a l'omplir-lo sol·licitar l'ajut de la policia municipal o de tràfic.

Comprovar bé de la part contrària el carnet de conduir i el rebut de l'assegurança que estigui en vigor.

Si hi ha testimonis de l'accident, prendre nota del nom, cognoms, adreça i telèfon.

Signi i faci signar el full per l'altre conductor. Entregueu-li un dels exemplars i conserveu per vostè l'altre. Posteriorment s'hauran d'entregar personalment a la seva companyia d'assegurances.

Si el seu vehicle s'ha quedat immobilitzat, recordi d'utilitzar la seva TARGETA D'ASSISTÈNCIA EN VIATGE, on telefònicament li solventaran el servei de grua i el trasllat de passatgers. No deixi que altres persones li solventin el problema trucant a serveis que no siguin els de la seva assistència.

Un cop sigui a casa, no alteri sota cap concepte les dades ja consignades en el full amistós, ja que al no coincidir amb la còpia de l'altre conductor podrien sorgir problemes molt greus.

Entregueu la vostra còpia a la companyia d'assegurances i indiqueu en quin taller es troba el vehicle per a que el perit pugui examinar els danys el més aviat possible.

#### RECORDATORI

Documents que ha de portar obligatòriament en el seu vehicle:

- Permis de circulació amb la revisió al dia.
- Pòlissa d'assegurança i rebut al corrent de pagament (carta verda si es trasllada a Andorra o països fora de la Comunitat Europea).
- Carnet de conduir (comprovar la seva caducitat).

No oblidar mai que la Seguretat Vial és un compromís de tots en una aposta per la VIDA.

Antoni Bergadà i Bringué -Cudós Consultors-



CENTRE D'ASSESSORAMENT FISCAL, JURÍDIC,  
LABORAL, GESTORIA, COMPTABLE,  
GESTIÓ DE PATRIMONIS,  
SOCIETATS, COMUNITATS I ASSEGURANCES

Pi. Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 BALAGUER  
Ps. de Ronda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282929 25006 LLEIDA

## XVI aniversari de la Residència Sant Domènec de Balaguer

Les residències senyors no sé si us sabré explicar, és refugi de gent gran si és que hi podeu entrar.

Esgotats de tanta lluita de sacrifici i treball llavors ve l'agonia i quant tens els desenganys.

Has pujat una família has gastat el que has guanyat quan arriba la vellesa resulta que ets antiquat.

Pels fills no ets més que una càrrega no la poden suportar al final la Residència on millor podem estar.

La vida a la Residència és difícil d'explicar el tracte és carinyós i no ens sabem adaptar.

Les rareses de l'edat impossible de curar de jove sempre has manat i de vell no pots callar.

Tots esperem la visita d'aquells que no em oblidat quan venen tens alegria

i més tristesa al marxar.

És una història vivent que passa a moltes cases els pares cuiden als fills i els fills obliden als pares.

Gràcies Senyor President, fundadors junta rectora, gràcies socis protectors vostra ajuda és valuosa.

De la mare i les germanes crec no podem dir res, Filles del cor de Maria dir això no cal dir res més.

Les senyores del servei són humils i salameres elles sempre a la feina cor obert i cara alegre.

Els senyors són pocs i bons al treball sempre a temps si un resident entreuça i cau corren sense perdre temps.

Som així a casa nostra per més que siguem gent gran junts formem una família, feliç festa i per molts anys.

Francesc Serra

## PROMOCIÓ 10 DIES GRATUÏTS



Durant 10 dies vine a provar les nostres activitats i serveis d'una forma totalment gratuïta (promoció vàlida fins el 30 de desembre de 1998)

*Provar-ho no et costarà res, però podràs guanyar molt!*

**GIMNÀSTICA DE MANTENIMENT - AEROBIC  
CULTURISME - AIKIDO - SAUNA (una per vestidor)  
SOLÀRIUM - BANYERA D'HIDROMASSATGE**

C/ Urgell, 68 - Tel. 973 451093 - BALAGUER



## Estupefactes

Sí, estupefactes hem quedat al llegir l'escrit en el Groc 272 de la primera quinzena d'octubre de 1998, sota el títol "Què ens passa?", signat per Emili Monge i Gili.

En el seu escrit el qual no perdrem el temps analitzant-lo detalladament, hi ha tot un seguit d'incoherències, impròpies d'un balaguerí de pro, barrejant continuament la gimnàsia amb la mag-nèsia, intentant confondre als balaguerins tildant-los de Rucs i de fer l'ASE, quan en realitat, és ell, el que continuament "pixa fora del test" i ens mostra la seva mentalitat obsoleta i pròpia d'èpoques cavernícoles, al que se li ha parat el rellotge des de fa més de 25 anys, i no té altra cosa a fer que posar-se en tots els afers, sense conèixer de la missa la meitat.

Com a mostra del seu total desconeixement sobre els temes de l'escrit, sortosament la premsa territorial (veure Segre del divendres 16/10/98) es va encarregar de revocar-li la seva alegre tesitura sobre el desmantellament d'Inpacsa.

Referent a les pudors, si aquesta persona s'hagués dignat a llegir la carta al Director que publicà el diari Segre en la secció de "Correu" el 27/9/98 signada per la "Plataforma millor qualitat de vida a Balaguer", se n'hagués adonat que els veïns dèiem que:

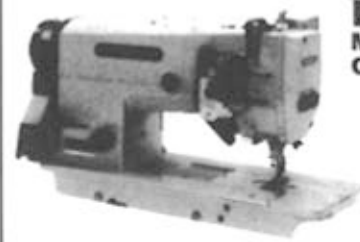
D'uns mesos ençà es produïa unes pudors qualificades inclús pel senyor Alcalde de Balaguer com insoportables. Vostè deu tenir el nas tapat.

Aquesta indústria no disposava de la llicència municipal d'activitats per la nova ampliació, objecte de les pudors.

S'havia reformat de manera verbal i per escrit, de les molèsties, a l'Ajuntament i empresa.

Demaneu que la indústria torni a la normalitat, és a dir, com feia abans, pinsos sense pudors. (Això de tancar ho diu vostè en el seu escrit, nosaltres no ho hem dit mai)

## J. VIDAL



**REPARACIONS  
MAQUINÀRIA PER A LA  
CONFECCIÓ**

**Compra-venda de  
maquinària nova  
i d'ocasió  
per a la confecció**

**Tel. 919 568974**

Estem totalment en contra de l'actuació de l'empresa, ja que és pròpia del "baixos fondos", per la pressió i extorsió exercida als balaguerins (excepte a l'autor abans referit) i al propi Ajuntament.

Volem recuperar la normalitat, perquè la salut prou que s'ho mereix, almenys nosaltres pensem així, ja que les pudors s'han arribat a sentir per tots els indrets de Balaguer.

Si aquesta persona hagués intentat conèixer la situació de l'afer abans d'escriure el seu article, hauria pogut llegir dintre de tota la informació generada, una editorial del diari Segre del 26/9/98, que sota el títol "Pudors a Balaguer", i que reproduïm per al seu coneixement:

"Les pudors que ha provocat Pienso del Segre a la localitat de Balaguer, han desencadenat un conflicte entre els veïns, que denuncien l'ampliació sense permís que ha generat les molèsties: l'empresa que amenaça d'anar-se'n si li tanquen la planta i l'Ajuntament de la capital de la Noguera, que ha optat per clausurar la secció de granulats. L'empresa ha de buscar formes que redueixin les molèsties, sense recórrer a l'amenaça de tancament que ningú no vol i l'Ajuntament ha d'esgotar el diàleg i en última instància aplicar la Llei".

I, si vostè no vol fer més l'ASE, Emili Monge, escrigui sobre el que conegui, o bé retiris d'una vegada, que molta gent ho agrairà.

Plataforma millor qualitat de vida a Balaguer

## Als padrins Joanet i Carmeta

En aquells temps tant difícils en mig d'aquella foscor una llum s'encenguera i era la seva flama d'amor.

Molts de nosaltres no hi érem però, no ens costa d'imaginar com ella mirant-lo somreia i ell amb aquells ulls blaus la treia a ballar.

I mireu el ball on els ha portat, els ha portat a que ara puguem afirmar que són els millors padrins que mai Déu m'ha pogut donar.

Joanet, para la taula!  
Carmeta, mira que t'he portat!  
quantes vegades ho han repetit durant 50 anys.

Sí, sí, tal com sona que costa molt poc de dir però, carai, són 50!  
50 anys de compartir.

Ara en fa ja 50, un mossèn que ben bé va dir que eren penes i alegries i ells al peu de la lletra ho van seguir.

I quina sort que ho fessin sinó molts no seríem aquí i no podríem celebrar-ho al costat d'aquesta parella d'èixerits.

Moltes felicitats i a pels altres 50!

M. Teresa



### Serveis RACC:

- Assistència mecànica, personal i sanitària urgent
- Assegurances
- Tramitació de multes
- Assessorament en la compra de vehicles...

Visita'ns i t'informarem de tots els avantatges dels que pots gaudir com a soci del RACC.

**RACC**  
CLUB

Corresponsal RACC a Balaguer: Pere Ill, 10. Tel. 973 44 81 21

## Casos i cosotes

Des de fa uns mesos en els desvaris prostàtics de la majoria dels homes d'edat -diguem madura-, el nom de Mònica Levinsky els fa companyia. Heus ací que tot un president d'Estats Units cau a la rateta d'una fetixista que fins i tot ha guardat la prova d'un brindis al sol, i que per una errada de càlcul no hi va arribar.

Aquest noi que fa de president de la nació més poderosa del món, acompanyat per un sargent de cavalleria anomenada Hillary. Va veure l'ocasió (una més), d'allunyar-se encara que fos per uns ratets d'una companyia més llesta que ell, i el pobrissó, enlloc de seguir el tram reglamentari -que per aquests assumptes sempre hi ha qui-, ho va fer tot solet. I amb tanta mala sort que la suposada pardaleta se li ha convertit en un voltó, més negre que un corb.

Aquest noi que saluda militarment després d'haver-se escapolit d'anar al Vietnam, ara reclama vida privada i ningú li nega, perquè el problema no rau aquí concretament. El problema radica en què ha mentit. I per fer-ho amb tranquil·litat havia d'haver governat a Europa en que tot això de l'ètica no té massa importància. Aquí els governants menteixen i tenen vida privada i molts diners públics per poder-la tenir, solament han d'aprovar les eleccions i la resta se'ls dona de torna.

Aquí, en la culta i vella Europa, tothom té drets reconeguts i aprovats. Aquí, a Europa, tenim moltes lleis, oblidant que la llei feta no vol dir justícia, ni molt menys. Aquí solament s'ha de fer cas a les eleccions, perquè és la veu del poble, i una vegada l'hagin escoltat (?) ja es cuidaran de mirar com confondre'l.

Farà quatre dies tots els polítics i la premsa, trobava perfecta la Constitució. Llei de Lleis. Carta Magna. Marc constitucional ideal per a viure. Encert suprem que va fer possible una transició modèlica (per a ells). En fi era tan afalagada com la Virgen del Rocío. Ara

## TALLERS V. XAVIER ADSUAR



REPARACIÓ GENERAL DE  
TOT TIPUS DE VEHICLES

DEUTZ  
FAHR

Frenòmetre - Alineació i canvi de pneumàtics  
Contrapesat de rodes i nivell CO

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510 - BALAGUER

en quatre també, ja es parla de canviar-la. D'afegir o de retallar. Que no dona cabuda a uns, i als altres els apreta no sé on, segons diuen. Tot un poema de cinisme!!!

Sentir-se català de soca-rel o ésser basc de cor i sentiment, em suposo no deu anar lligat a tenir el carnet del PNV o de CiU, perquè en cas afirmatiu és per ficar-nos a plorar. Cas de què arribi a ser així, hauríem arribat per un altre camí al Cara al Sol o a la Comunió Pasqual. Per a què ens entenguem, hauríem arribat a una sola veritat, a un sol color i a una sola autenticitat, i per fer aquest camí no calia tanta mentida ni tant teatre, ni tantes lleis, ni tanta xerrameca.

Llegeixo com els socialistes donen testimoni a Guadalajara, i veig fotografies que són tot un recital. L'altre dia en portava (la premsa) una fotografia de la diputada per Cadis, Carmen Romero. La seva rialla feia un xocant contrast amb al senyora Barrionuevo, seriosa, amb una actitud responsable de preocupació. Potser se li podia preguntar a la Sra. González, en què pensava que li fes tanta gràcia.

Jo com molts espanyols, siguem d'on siguem, sí que sé el que penso i no és per riure. Certament hi ha lleialtats que maten. A part de les rialles, encara hi ha vint-i-sis causes més per l'anomenada guerra bruta dels Gals.

C.G.A.

# Guanyi qualitat de vida

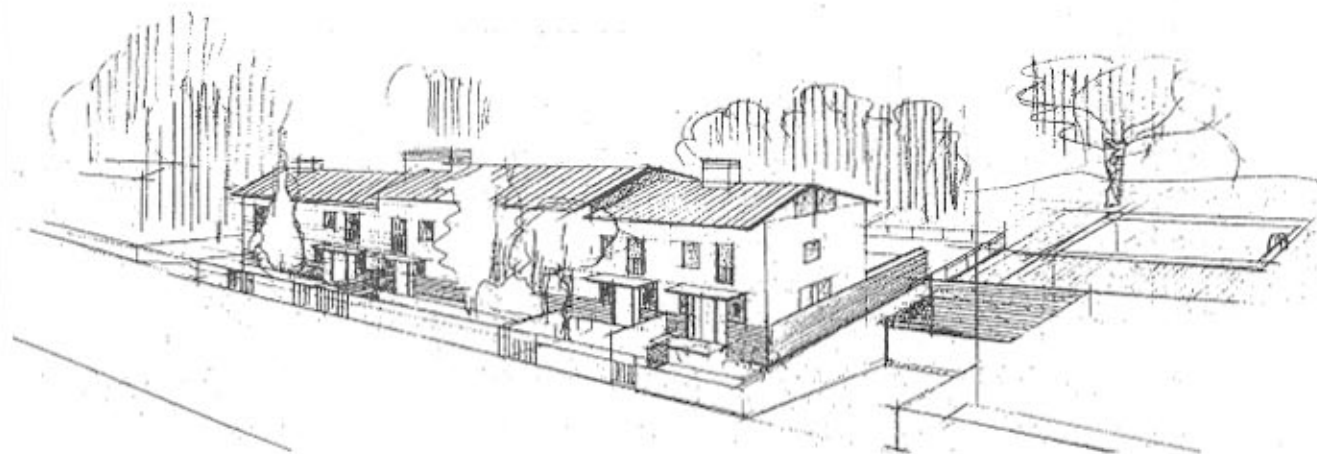
**A LA VENDA**  
**3a FASE**

## CASES ADOSADES A GERB

Zona verda comunitària · Piscina comunitària · Zona tranquil·la

Superfície útil: 178,85 m<sup>2</sup> · Jardí particular · Garatge amb celler i rentador  
Planta baixa: cuina, menjador, bany, despatx i terrassa  
Primera planta: 3 dormitoris, bany i terrassa  
Altell opcional · Façana obra cara vista

**ENTRADA MÍNIMA. RESTA HIPOTECA**



CONSTRUEIX: Construccions LA PLANA

PROMOCIÓ i VENDA: KIDALMAN, S.L. Tels. 970 275999 - 973 445973

# Pertanyent a Bellcaire

## El fotogràfic és notícia

Estrella Lalueza, una altruïsta i inquieta jove de Montzò (Osca), en haver fet arribar sortosament a Bòsnia un important carregament d'ajut humanitari pels tants necessitats del país, va dedicar la seva estada en ell per conèixer la manera de viure i de desenvolupar-se la gent d'allí. La qual cosa va plasmar-la a mode d'una acurada i interessantíssima col·lecció de fotografies que, a la "Casa de la Dona", foren exposades al públic els dies 11 i 12 del present mes d'octubre, per gentilesa de l'autora del reportatge i de l'Associació de Dones "Isabelina".

Endemés, i quant a tal temàtica, pel dimarts, 20 del que hi som, a la sala d'actes de l'Ajuntament, hi és prevista també l'enunciació per l'esmentada de la il·lustrativa xerrada "Bòsnia, en la guerra i en la pau", la qual promet d'ésser força amena i encertada.

## Del que sempre es recorda

El mateix diumenge dia 12, un bon nombre de tots qui, afortunadament, acompleixen els 67 durant aquest any, varen gaudir d'una pròpia i brillant celebració, segons prèviament la tenien organitzada. A l'efecte, 35 senyores i senyors, comptats els festejants i llurs acompanyants s'aplegaren al migdia a l'església parroquial de l'Assumpció de Nostra Senyora, per tal de seguir la santa i solemne missa que el nostre rector espiritual, mossèn Josep Maria Tella va oficiar; al llarg de la qual, i en el nom dels concurrents, va fer-se a l'ofertori una generosa aportació monetària, mentre que el sacerdot, ja arribats a la memòria dels difunts, procedí a llegir els noms d'aquells companys d'edat que són traspassats, pels quals va invitar a pregar.

Finalitzada la cerimònia de l'Eucaristia, els assistents a la festa s'ajuntaren davant taula, a la sala petita del polisportiu municipal, per compartir amb plaent germanor i bona harmonia un suculent àpat.

## Remembrança d'un aniversari

Amb motiu de commemorar-se el 58è aniversari de la mort del president Lluís Companys i Jover, el grup municipal d'Esquerra Republicana de Catalunya, presidit per Vicent Font i Bernaus, el dia 16 del susdit octubre va dur a bon terme un seguit d'esdeveniments, constituïts d'un fervorós acte polític, al qual el va seguir la tradicional ofrena de flors al president màrtir, davant el monument que el perpetua.

El tòrn dels parlaments va encapçalar-lo Jordi Ausàs, diputat d'ERC per Lleida, qui va departir sobre l'"Acció política d'ERC al Parlament", tot esmentant la denominada "Llei d'espais i conreus" del president Companys, reconeguda veritablement com un model del respecte del relatiu a l'administració agrària i ramadera, en haver-se promulgat a favor de les explotacions agrícoles de menor

**EINA**  
Centre de Reforç Escolar

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a  
Tel. 973 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)  
- Tècniques d'estudi  
- Tècniques de lectura i comprensió de textos  
- Tècniques de redacció  
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)  
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior

**GRUPS REDUÏTS**  
**PROFESSORS LLICENCIATS**

entitat.

A continuació, Joan Puigcercós, vice-secretari general d'ERC, explicà de la seva part "Companys i el nacionalisme català", per la qual cosa va afirmar que les profundes conviccions democràtiques del president foren la causa de la tan acendrada i peculiar catalanitat que professava i del compromís vers l'esquerra social que van manifestar.

Traslladats després els concurrents a la plaça que duu per nom el de l'homenatjat, tot i que allí es troba el monument dedicat a la seva memòria, fou dipositat en ell un pom de flors, a la manera de la senyera estelada. I fou un solemne cant d'"Els segadors" la cloenda d'aitals activitats.

Àngel Periel Navarro

## D'Astronomia

### Em satisfà completar el que diu el Sr. Joan Bori Bosch

Celebro la carta del Sr. Joan Bori Bosch a GROC, en la qual ens ha ofert unes dades d'astronomia perquè ens adonem de les magnituds astronòmicament grans de les coses del firmament... Les dades són certes, encara que no pot excloure's la possibilitat que es puguin suprimir algunes limitacions vigents.

Desitjo afegir que si prenem una lupa i escrutem el món petit, resulta que les magnituds microscòpiques són també astronòmicament grans... Per exemple, quan bevem un got d'aigua ens empassem més de 200.000 trilions d'àtoms... Dins de cada àtom existeix una quantitat astronòmica de llum, fotons o microfotons, que m'imagino superant la xifra dels trilions...

A més a més, la ment, que m'ha estat donada per utilitzar-la, em dóna a entendre que cada microfotó és un sistema planetari semblant el de la nostra terra i la lluna, units a distància, constitueixen un sistema planetari.

Per això i per tot el que veig, em plau completar la carta del Sr. Bori dient: El cel i la terra proclamen la glòria de Déu.

Francisco Javier Móra Más



**CENTRES  
KIRMA**

ESCOLA D'ENSENYAMENT

### CURS DE QUIROMASSATGE

- DRENATGE LINFÀTIC
- REFLEXOLOGIA PODAL
- MASSATGE ESPORTIU
- SHIATSU
- QUIROPRAXIA
- ENVENATS FUNCIONALS
- ALIMENTACIÓ I ESTÍMULS NATURALS

CENTRE MÈDIC KIRMA, Passeig de Ronda 124 esc. 1 altell 1r - Tel. 973 242317 / 973 243512 - 25008 LLEIDA



## Art a la carta



En aquests temps que corren, molt propensos a la monografia, la superespecialització i el menú de 995, la sala del Grup d'Art 4 de Balaguer (Plaça Mercadal, 46) es despulla del corsé artístic i ofereix el contrast i l'elecció als seus visitants. La seva exposició és una i és tres simultàniament, com la Trinitat -la Santa-, els mosques sense d'Artagnan o algun producte lubricador -no, perdó, aquest era sis en un. Perquè? per que en la mateixa sala podem trobar-hi tres artistes completament diferents entre ells que mostren un conjunt apte per a tots els paladars: des dels gourmets de figurativisme fins als degustadors de l'abstracció, passant pel comensal eclèctic -que ni això que ni allò-, tots podem gaudir del gust per l'art i l'elecció. Creien els pitagòrics que el 3 era el nombre de la perfecció, considera el Grup d'Art que això millor ho decideixin els visitants.

Com ja hem dit les opcions són tres i no són excloents entre elles. D'una banda Antoni P. Vidal (Lleida, 1957), autor que ja ha exposat a Anglaterra, Cuba i Barcelona i que ens mostra una sèrie de gravats amb el motiu de la/les barca/barques. Contràriament a l'opinió generalitzada, que atorga a les barques la potestat de salvar-nos del naufragi, les barques de Vidal tenen una mica de mar, a la vegada que el seu mar té una mica de barca. La tècnica de la xilografia (gravat mitjançant planxes de fusta) emprada per l'artista fa que el color s'escapi a la concreció entre el líquid i la cosa, i és el traç doble, gruixut el que ens salva de naufragar en la



Laboratori  
Dr. M. PERMIQUEL i LLUCH

Metge  
Especialista d'Anàlisis Clíniques  
ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA  
BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:  
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19  
Tel. 973 446699  
BALAGUER

Infermera  
**NÚRIA TRIBÓ**  
Prescripció de tensió arterial  
Injeccions (Consulta o domicili)

irrealitat. Cal constatar que les barques de Vidal aparenten una jubilació anticipada, la espera eterna i immòbil de l'aventura marinera, són barques estàtiques, soles o amuntegades, només retallades per la immediatesa de gravat que les deixa a la deriva de la imaginació de l'observador.

Josep Mateu i Profitós (Balaguer, 1955) presenta un conjunt de gravats que es divorcien amb més contundència del referent realitat. Caminen les seves mans per uns passatges més abstractes i rupturistes, s'allunyen de l'art purament descriptiu per caure en terra de la intuïció estètica, del gust per la forma i la textura, de l'obsessió pel misteri i l'espontaneïtat. Ens trobem davant una obra de l'instant que dona preeminència a la simetria i la simplicitat. Sembla que era Marcel Duchamp -si no ho era tampoc importa massa- que deia: "Els nostre peus no tenen perquè suportar el pes dels nostres pensaments" i això és el que Josep Mateu ha sabut plasmar: un art sense pretensions semàntiques que ofereix a qui el jutja el pinzell de la interpretació, i és aquesta llicència en la recreació de l'obra el que li atorga el seu ple sentit. Sembla que els materials sobre els quals treballa l'autor també reivindicuin certa atenció sobre l'espectador, aportant el volum i la plasticitat que la bidimensionalitat de la pintura no permet. Són, d'alguna manera, gravats que seran escultures quan siguin grans.

La opció més figurativa de l'exposició és la proposta de Josep M. Batlle i González (Lleida, 1954). L'autor utilitza el gravat (concretament la calcografia, gravat amb planxes de metall) com si fossin les petjades del temps en el paper. Per alguna estranya casualitat, el temps va passar per la ment de l'artista i, avui, el visitant a la sala el pot veure immortalitzat. Els motius d'aquesta nostàlgia són desconeguts per nosaltres però sabem que estan fets d'anonimat i que han demanat prestat el gris, el color atenuat del fotograma antic, i l'olor de les golfes. Hi ha ombres escasses que s'han anat acumulant en els racons del quadre com el pòsit dels anys. Parlem del temps, ara bé, és un temps inconcret, indeterminat, sense data de caducitat. Sabem un mínim: que hi ha un passat, tanmateix no podem concretar si és simple o plusquamperfet, quin dia de quin mes de quin any va ser que el cel fou un fons cru sense perspectiva.

Com es pot comprovar artistes variats. És art a la carta. Demà i que vagi de gust. Salut!

Jofre Biscarri Sauret



**Plats  
Combinats  
i Entrepans**

C/ Urgell, 73 · Tel. 973 450696 · BALAGUER



# OFERTA

**TITANIC**  
**VIDEO + PÒSTER**  
**2.490 PTA**



**CD'S - MC'S - COMPLEMENTS**  
*amb els millors preus*

C/ Miracle, 6 - Tel. 973 448161  
a 20m de la plaça Mercadal

## Les reivindicacions

La passarel·la, sembla que a la fi veurem realitzada la reivindicació que tants balaguerins del Casc Antic, feia anys que demanaven.

A Balaguer s'ha obert polèmica, uns n'estan a favor i altres diuen que són diners mal gastats i que prou podrien gastar-se en uns altres indrets de la Ciutat que hi fan més falta. El que cap d'aquests ciutadans que estan en contra de l'execució de la passarel·la i que diuen que es podia fer quelcom més necessari, què és allò que s'hauria pogut fer i que és més peremptori ningú en dona raó.

Potser sí que hi ha quelcom que s'hauria pogut fer i no s'ha fet, però el que sí que podem dir ben clar, que els polítics a la fi han complert amb una de les seves propostes electorals. La Passarel·la serà un fet.

S'atancen les properes eleccions, sembla que ara tot són presses per endegar i acabar obres o altres promeses que no s'han complert, i una de les més interessants i que s'ha fet és la que diu "Restaurarem els monuments arquitectònics i farem de Balaguer un punt d'atracció del "turisme interior" de Catalunya..." S'hi posarà mà?

Una de les promeses del PSC, fou la de que sanejarien la greu situació econòmica de l'Ajuntament, i rebaixarien l'ele-

vat endeutament. ... Quan milions s'han sanejat, i quants milions es deuen?

Una altra promesa ... "Millorarem la neteja i la bona senyalització de les zones comercials i turístiques..." Hem vist la nova retolació de carrers, els cartells anunciant les rutes d'interès, però el que no veiem i ens falta és la neteja de carrers i places, però sobretot la de les parets, i també ens falten els miralls d'encreuaments. Municipalment s'ha estudiat la liberalització a l'àmbit particular de Serveis de neteja?. Hom creu que caldria estudiar-ho, l'Ajuntament s'estalviaria molts mal de caps...

També fou una reivindicació de l'actual Consistori, "Augmentarem la seguretat vial i millorarem la circulació". A aquestes intencions, els ha sortit un entrebanc, els valedors de l'ordre sembla que no estan contents i amenacen amb represàlies. La ciutadania parla, comenta i opina, i a la fi es pronuncia.... Perquè des del Consistori no es fa fora els desidents, i es convoca oposicions per cobrir noves places? La ciutadania també es pregunta com es tolera la poca eficàcia i professionalitat d'alguns d'aquests Agents, donat que mai els trobes quan els necessites?

### Fe d'errades

En l'anterior edició de Groc núm. 272, l'article amb el títol "Opinió BalGuera, desídia i oportunisme" hi va haver un error de picatge en la signatura. L'article en qüestió no era obra de C.G.A. sinó, tal i com posa en el titular, era obra del Grup BalGuera.

# HIPER 100

Quelcom més que una botiga de TOT a 100

Vine i comprova-ho.

## Hi trobaràs de TOT i MÉS

C/ Girona, 13 - Tel. 973 000000 - BALAGUER

## Marbres i Granits ILERDA S.L.

Pol. Ind. Colomé, s/n (Davant Caprabo)  
25241 GOLSÉS  
Tel. i Fax 973 710326

Al final del llibre d'intencions de PSC, hi ha un apartat que diu ...i a més farem... Val la pena que els que han de fer-ho llegeixin tots aquests -i més-. Moltes promeses s'han quedat en

això, promeses.

Dins poc tornarem a ser en temps electoral. Ens caldrà canviar l'equip de govern?

E.M.G.

## Balaguer-Estocolm

### L'Art Islàmic a la Mediterrània

Aquest divendres 23 d'octubre tindrà lloc a Estocolm, dins el marc de "Capital europea de la cultura" durant aquest any 1998, la inauguració de l'exposició "El arte islámico en el Mediterráneo", una mostra coordinada per *Museos Sin Fronteras*, una ONG cultural. Aquesta exposició és el resultat d'un projecte que, sota els auspicis de la Comunitat Econòmica Europea a través dels plans MEDA, integra els diferents programes desenvolupats en 12 països, 8 de la riba sud de la Mediterrània (Turquia, Israel, Palestina, Jordània, Egipte, Tunísia, Argèlia i Marroc) i quatre de la riba nord (Portugal, Espanya, Catalunya i Itàlia) i que persegueixen crear una xarxa de rutes adreçades a un turisme cultural que ajudin tant al desenvolupament del territori com al coneixement de dues cultures sovint enfrontades però d'arrels geogràfiques culturals i religioses comunes.

L'exposició està formada per 12CD, un per cadascun dels països participants, que van acompanyats per una animació en 3D i amenitzats per música i reportatges propis de cara àrea.

El projecte català, "Rutes de l'Islam a Catalunya", desenvolupa tres grans rutes:

1. Ruta de la frontera, que porta de Barcelona fins a Balaguer.
2. Ruta de les medines, que uneix Balaguer amb Tortosa.
3. Ruta de l'Exili i el Retrobament, des de Tortosa fins Barcelona.

Balaguer és un dels centres importants per a destacar tant a nivell de ser punt i final d'una de les rutes com l'inici d'una altra. També el projecte català ha escollit un monument de Balaguer per a l'animació en 3D. Es tracta del Pla d'Almatà, un dels jaciments arqueològics d'època islàmica més importants de Catalunya. L'animació reconstrueix la Balaguer del segle XI i s'endinsa pels barris urbans de l'antiga ciutat àrab, reconstrueix alguna de les cases, i presenta el barri del terrissers descoberts durant les excavacions dels anys 1987-1991 en el sector oriental del Pla.

L'Ajuntament de Balaguer vol aprofitar l'avenç per posar les bases d'un futur projecte entre Balaguer i altres ciutats, tant europees com de la riba sud de la Mediterrània, per endegar vers els propers anys un projecte de desenvolupament cultural i patrimonial al voltant de l'urbanisme d'època islàmica i els successius canvis que sofreixen al llarg del temps, i com van afectant la imatge del paisatge urbà. Balaguer podria signar un conveni amb Mèrtola (Alentejo, Portugal), Fes (Marroc), Alger (Argèlia) i potser Tunis (Tunísia), ciutats amb les quals ja s'han establert els primers contactes per tal de redactar l'esmentat projecte.

## Els nostres carrers. XXII part

En el número 230 de la revista Groc, corresponent al gener de l'any 1997, vaig fer un comentari sobre la creu de terme que es trobava en la plaça Sant Domènec. En aquest article deia amb referència a la creu, que caldria restaurar-la o portar-la al museu de Balaguer, per evitar la seva degradació.

Suposo que no va ésser el meu suggeriment el que va fer que uns mesos després d'aquest article empleats de l'Ajuntament de Balaguer retiresin aquesta creu per portar-la al museu on crec que es troba actualment.

Fins aquí la més sincera felicitació pels responsables de la vigilància del nostre patrimoni, però caldria fer quelcom més en aquesta plaça, per evitar confusió a tots aquells que venen de fora a visitar l'església de Sant Domènec, el Claustre i tot el seu entorn.

Caldria si més no instal·lar una rèplica de la creu amb un material que pugui resistir les inclemències del temps al llarg dels anys, i si no és així crec que s'hauria de substituir el plafó d'informació que en aquesta plaça va instal·lar el nostre Ajuntament, ja que actualment dona un motiu greu de confusió, doncs en ell es pot llegir el següent: "En aquesta plaça hi trobem una creu de terme, d'estil gòtic. El poligonal feta amb pedra amb graons de planta hexagonal sobre els quals, s'aixeca el fust coronat per una llanterna que sustenta una creu de pedra tallada. La creu està molt esculpida amb una sèrie de figures humanes".

Bé i després d'aquest comentari tornarem de nou a la tasca d'explicar la biografia dels personatges que donen nom als nostres carrers i places.



**Cuina a la brasa,  
amb els millors vins  
de la comarca**

**Barbaritat**

C/ Barcelona, 64 · Tel. 973 443048  
BALAGUER

**PIZZES A LA PEDRA  
PLATS COMBINATS  
AMPLI ASSORTIT  
EN TAPES  
Especialitat de  
la casa:  
Barbaritats**

### Carrer Joan Miró (Pintor i Escultor)

Joan Miró va néixer a Barcelona l'any 1893, i va morir a Mallorca l'any 1983.

L'any 1918 ja va exposar obres amb influències cubistes a les Galeries Dalmau, i el següent any va viatjar a París on va conèixer a Picasso.

Després de reflectir la violència tràgica i un realisme ferotge en les obres del període de la guerra civil 1936-1939 com va ésser *El segador*, *Cap de dona*, etc, va acabar trobant una nou llenguatge on la seva mitologia característica (dona, ocell, estel, lluna i sol) adquireix una significació molt explícita.

Va fer col·laboracions amb el ceramista Llorenç i Ortigas i comença a expressar-se mitjançant l'escultura. (*L'ocell solar*, 1978, i *Dona i ocell*, 1982)

La seva generosa donació va fer possible la creació del centre d'Estudis d'Art Contemporani (Fundació Joan Miró).

Balaguer li va dedicar un carrer en el barri del secà, un carrer que surt del C/ La Fuliola i finalitza al C/ Roca Pallissa, abans aquest carrer era conegut amb el Núm. 116.

### Carrer Enric Morera (Músic)

Aquest personatge va néixer a Barcelona l'any 1865.

Va estudiar música a Córdoba (Argentina). L'any 1883 retorna a Barcelona on estudià piano amb Vidiella i harmonia amb F. Pedrell. Es vincula al grup de l'Avenç i als ideals modernistes. Va escriure la música per a *Jesús de Nazareth* d'Àngel Guimerà (1894), i també *L'alegria que passa* de S. Rusiñol l'any 1898.

L'any 1895 fundà la coral "Catalunya Nova" i la dirigí fins a la fi del 1900.

En el camp de les sardanes corals destaquen *Les fulles seques*, *La Sardana de les monges*, *l'Empordà* i *La Santa Espina*.

Va morir a Barcelona l'any 1942, i el seu carrer es troba entre el C/ Domènec Carrové i el C/ Serra Vicenta.

Antigament aquest carrer era el Núm. 111.

Pere Esteve Yusta



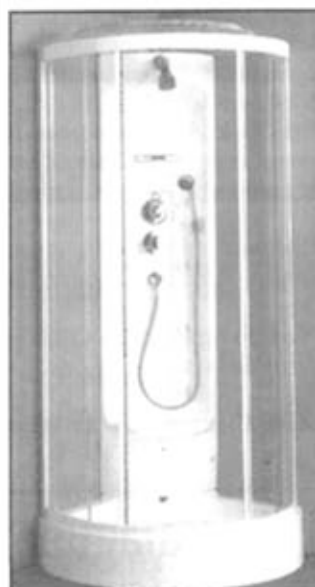
# FARRE

URGELL, 39 • TEL. 973 445765 • FAX 973 445072 • BALAGUER

SANITARIS I CERÀMIQUES

## PROMOCIÓ 98

SYSTEM-POOL by PORCELANOSA



**CABINA-DUTXA  
AMB  
HIDROMASSATGE  
i SAUNA  
(Model Vancouver)**

**ABANS  
512.460 PTS**

**ARA  
384.126 PTS**

# MERC▲PIEL

**Tota la moda en PELLETERIA  
SABATES  
BOLSOS  
i COMPLEMENTES**

*També netegem tot tipus de pell*

C/ Urgell, 21 • Tel. 973 450232 • BALAGUER



## Col.lapse al Centre d'Atenció a la Dona

Aviat farà un any de la posta en funcionament del "Centre d'atenció a la dona" de Balaguer, Centre ubicat al CAP II.

L'objectiu d'aquesta Àrea, era una atenció a la dona en les vessants ginecològica, embaràs/post-part, planificació familiar i menopausa, però a hores d'ara aquest objectiu no es compleix ni de bon tros.

Des d'un bon principi les dones que van poder gaudir d'aquest servei, van quedar gratament sorpreses de la qualitat del servei i la professionalitat de les persones que composaven l'equip mèdic d'aquesta secció, però el problema fou que al poc temps, aquest servei quedà totalment col.lapsat. Al juny del 98 donaven hores per al 2000, més tard es deixà de donar tanta, i en aquests moments només es pot atendre als embarassos i les urgències.

El Grup de Dones de la Noguera, es va interessar per les

intencions que tenia Sanitat en el sentit d'augmentar les hores d'assistència per tal de descongestionar l'Àrea. Ens van comunicar que no hi havia prevista cap actuació.

Davant aquesta situació, ens veiem en l'obligació d'endegar una recollida de signatures (homes i dones) per tal de demanar de forma més contundent la descongestió d'aquest Servei i així poder atendre totes les dones que en qualsevol circumstància l'hagin de menester.

A fi i efecte de fer una recollida ràpida, ja que el tema és urgent, es demana col.laboració a totes aquelles persones que vulguin participar en aquesta tasca. Qualsevol dona del Grup us proporcionarà fulls o, si us és avinent, passeu pel Casal de Joventut els dijous a les vuit del vespre, lloc i hora de trobada habitual.

Grup de Dones de La Noguera

## CENTRE MÈDIC BALAGUER

Col demanar dia i hora pels següents serveis:

**OFTALMÒLEG** - Dr. Abdul  
**ACUPUNTURA / MEDICINA ESTÈTICA** - Dr. Rosell  
**MEDICINA GENERAL** - Dr. Pifarré i Dr. Sanuy  
**MEDICINA DE L'ESPORT** - Dr. Sanuy

### NOUS SERVEIS

**OTORRINO** - Dr. Melgarejo  
**GINECOLOGIA** - Dra. Laforet  
**DERMATOLOGIA** - Dra. Lacueva  
**PSICOLOGIA CLÍNICA** - Sr. J. Dolcet

Serveis sense tenir que demanar hora

**INJECCIONS**, diari, de 8 a 9 de la tarda  
**ANÀLISIS**, dilluns, dimecres i divendres de 8 a 9 del matí

**NOU HORARI PER L'OBTENCIÓ I RENOVACIÓ DE CARNETS I PERMISOS D'ARMES.**  
**Dimarts i dijous de 5 a 8,30h.**

Passeig de l'Estació, 10 · 25600 BALAGUER  
**Tel. 973 448113**

## Bienvenidos

Bienvenidos a una dimensión de vida abundante en Cristo, ...cuando salga no volverá a ser igual.

Le invitamos a entrar a "adorar al Señor en la belleza de Su Santidad". Para seguir normas bíblicas hacemos nuestra adoración de una manera informal y espontánea. Creemos que las personas son la iglesia y que el edificio es donde la iglesia se reúne. La Iglesia Cristiana de Balaguer es la Iglesia de toda la familia.

Creemos que la iglesia, ordenada por Dios y fundada por Jesucristo, es la agencia que prepara a los santos. Es el "brazo de Dios" para el propósito de la evangelización, como también un auxiliar del Cuerpo de Cristo para su sanidad y fortaleza. Estamos edificando una iglesia portadora de las "Buenas Nuevas", ardiendo en el poder del Espíritu Santo y celosa de buenas obras. Somos una Iglesia con una Visión Misionera centrada en la Gran Comisión dada por Cristo en Marcos 16:15. Predicamos la obediencia que viene por al fe, y la santidad en la vida de cada uno. Existimos para servir a Dios, sirviendo a otros. Le extendemos una cordial invitación para que nos visite.

### ¿POR QUÉ ALABAMOS Y ADORAMOS AL SEÑOR?

"Mas la hora viene, y ahora es, cuando los verdaderos adoradores adorarán al Padre en espíritu y en verdad, porque también el Padre tales adoradores busca que le adoren. Dios es Espíritu; y los que le adoran en espíritu y en verdad es necesario que adoren." *Juan 4:23-24.*

### ¿POR QUÉ LOS INSTRUMENTOS MUSICALES SON UNA PARTE DE NUESTRO SERVICIO DE ADORACIÓN?

"Alabadle a son de bocina; Alabadle con salterio y arpa. Alabadle con pandero y danza; Alabadle con cuerdas y flautas. Alabadle con címbalos resonantes. Alabadle con címbalos de júbilo." *Salmos 150:3-5.*

### ¿POR QUÉ ENFATIZAMOS LA EVANGELIZACIÓN?

"Id por todo el mundo y predicad el evangelio a toda criatura." *Mateo 16:15.*

### LO QUE CREEMOS Y ENSEÑAMOS

1. Creemos que la Santa Biblia es la palabra de Dios, inspirada e infalible.
2. Creemos que solamente hay un Dios, que existe eternamente, manifestado en la Trinidad, tres divinas personas con el mismo poder y propósito: Dios Padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo.
3. Creemos que el Señor Jesucristo es el Hijo de Dios, en su deidad, su nacimiento de una virgen, y su vida perfecta sin pecado. En sus obras sobrenaturales de milagros y sanidades, en Su muerte redentora, en su sangre derramada que nos limpia de todo pecado. En su resurrección, en su ascensión al cielo a la diestra del Padre, y en su regreso personal con poder y gloria.
4. Creemos en la salvación y santificación de todos los que creen a través de la regeneración de sus corazones y la renovación por el Espíritu Santo.
5. Creemos en el ministerio del Espíritu Santo, bautizando, dotando y capacitando al cristiano, para que viva una vida santa en este mundo presente y para que ministre como lo hizo Jesús, a través de los dones y el fruto del Espíritu.
6. Creemos en la resurrección de los muertos para vida eterna con Cristo Jesús para los que son salvos, y la eterna condenación en el infierno para los incrédulos.
7. Creemos en la Iglesia Universal, Cuerpo espiritual de Cristo en la tierra y su santa unidad en los brazos de la paz.

Iglesia Cristiana de Balaguer

## Iglesia Cristiana de Balaguer

C/ Urgell, 42 - Tel. 973 445996 - BALAGUER

## Informatiu Mascota

Obrim un nou espai dedicat a la informació de les diferents races i espècies d'animals així com un apartat de curiositats dins el món dels animals de companyia que esperem que sigui d'interès i d'entreteniment pels lectors i amics dels animals.

### El Rottweiler

**Grandària:** Gegant  
**Utilització:** Conductor de bestiar, guardià, treball.

**País:** Alemanya.

**Característiques:**

**Alçada des de la creu:** 56-69 cm.

**Pes:** entre 40-55 Kg.

**Colors:** Sol ser de color negre, amb zones de color canyella rogenc, com el morro i calçat de peus i mans.

**Pèl:** Curt i atapeït. Les orelles són penjants i triangulars que no es solen tallar, la cua es talla molt breument.

**Història:** Prové dels antics molosos portats pels romans fins la ciutat del sud-oest d'Alemanya de Rottweil i va ser utilitzat per la caça, però poc a poc s'utilitzà per conduir el bestiar a l'escorxador i d'aquí el seu nom de "gos carnisser", tot i que avui s'utilitza com excel·lent gos guardià i de policia.

**Temperament:** Té un gran sentit protector de la família. Molt bon company. Gran treballador. Li agrada un tracte amable. No tolera maltractaments (millor no tenir-lo lligat a una cadena). Gran campió en les proves de treball i atac. És àgil malgrat la seva conformació. Està classificat per la FCI en el grup II.

**Necessitats:** Ensinistraments junt a l'amo. Passeig diari. El pèl és ideal per mantenir-lo, sols un raspallat o manopla diàriament són suficients per mantenir-lo net i brillant. Bany cada 4 o 5 mesos.



### Ho sabies?

... el gos preferit de Napoleó era un "caniche" que es deia Moustache, i que segons ell, li havia ajudat a guanyar algunes batalles?

... hi ha més de 200 gossos especialistes en localització de productes especials, tal com localitzar una gota de gasolina entre diversos metres cúbics de cendres d'un incendi d'un edifici?

... el hamster està preparat per la seva activitat sexual als 1,5 mesos



**DISTRIBUÏDOR**  Industrial Química Parrot, s.a.

*Gran servei de tot tipus de color al moment*

Aimatà, 74 - BALAGUER (Lleida)  
Tel. i Fax 973 448709  
Tel. mòbil 908 633219

- PARQUETS
- DECORACIÓ
- ACCESSORIS

la femella i als 2 mesos el mascle i que la gestació dura de 16 a 17 dies i el pes al néixer està entre 1,5 i 5 grams?

... un gos mestís de 47 kg de pes va guanyar un campionat dels EEUU a l'arrossegar 1.110 Kg, uns 23 cops el seu propi pes?

... el rei Salomó deia que " la casa que posseïa una tortuga és una casa afortunada"?

Conxita Montull -Zoo Mascota-

## De l'Agrupament Escolta Balaquí

Nois i noies de Balaguer i rodalies, esteu de sort, ja tornem a començar les activitats!!!. El proper dia 3 d'octubre obrirem els caus amb una festa. Tothom hi és convidat, hi haurà gresca, jocs, animació, sorpreses i fitxes per inscripcions.

Tots/tes els/les que vulgueu participar en les activitats que organitzem als caus, cada dissabte de 5 a 7 de la tarda; tots/tes els/les que vulgueu sortir d'excursió un cop al mes; tots/tes els/les que vulgueu fer trobades i estades amb altres escoltes de diferents ciutats de Catalunya i qui vulgui sortir de campsaments a l'estiu, ja sabeu el que teniu de fer: Apunteu-vos als Caus!.

Continuem amb la campanya "Teulada sense Gotes" i convidem a tothom que vulgui col·laborar amb un ajut econòmic o material.

Donatiu directament al nostre local els dissabtes de 5 a 7 de la tarda, o fent un ingrés al compte bancari: Caixa de Catalunya, Passeig de l'estació de Balaguer, núm. de compte 2013-0276-76-0200697977 a nom de l'Agrupament Escolta Balaquí.

Be, us esperem a tots i a totes a partir del dia 3 d'octubre a les 5 de la tarda als Caus.

Agrupament Escola Balaquí





# ZOO MASCOTA





- Peixos
- Aquaris
- Filtres
- Manteniment d'aquaris
- Rèptils

Nucli zoològic núm. L-25/00002

C/ Barcelona, 26 - Tel. i fax 973 448823

25600 Balaguer (Lleida)

- Gossos (Totes les races)
- Gats
- Ocells
- Alimentació i complementos

# Esports

## Peña, la revelació del CF Balaguer aquesta temporada

7a jornada	11-10-98	8a jornada	18-10-98
<b>PREMIÀ</b>	<b>3</b>	<b>BALAGUER</b>	<b>3</b>
<b>BALAGUER</b>	<b>1</b>	<b>BANYOLES</b>	<b>1</b>

Nova derrota dels homes de Carles Viladegut, aquesta vegada en el camp del Premià. El primer gol va arribar en la primera part a favor dels locals, i en la segona Peña empatava i posava més emoció al partit, però en l'últim quart d'hora els locals marcaven 2 gols que sentenciaven l'encontre.

Partit inolvidable per Peña, que es va endur una gran ovació després de marcar els tres gols de l'equip de la Noguera, en un partit on el clar dominant van ser els locals. Destacar reparició del meta David que es va lluir en tres intervencions cantades de gol.

<b>CLASSIFICACIÓ</b>	1. Horta.....	19	11. Vilassar de Mar.....	10
	2. Barcelona.....	18	12. BALAGUER.....	10
	3. Manlleu.....	17	13. Sant Andreu.....	10
	4. Europa.....	14	14. Vilobí.....	9
	5. Tàrraga.....	14	15. Premià.....	8
	6. Reus.....	14	16. Tortosa.....	8
	7. Mataró.....	13	17. Banyoles.....	8
	8. Vic.....	10	18. Santboià.....	7
	9. Esport Badalonià.....	10	19. Vilafranca.....	6
	10. Badalona.....	10	20. Andorra.....	5

**PROPERES PARTITS** 25-10-98: Manlleu - BALAGUER  
01-11-98: BALAGUER - Barcelona

## CB BALAGUER

### Primera derrota en 4 jornades

Jornada 3a	11-10-98	Jornada 4a	17-10-98
<b>MANRESA</b>	<b>79</b>	<b>CB BALAGUER</b>	<b>70</b>
<b>CB BALAGUER</b>	<b>66</b>	<b>CB IGUALADA</b>	<b>53</b>

En la primera part el CB Balaguer va dominar el joc i el marcador fins al minut quinze. Els últims cinc minuts d'aquest primer període els locals aconseguiren un parcial favorable de 17 a 5 gràcies a l'encert del llançament triples i els contratacs. Aquest parcial va fer que el CB Balaguer arribés a la mitja part amb un marcador desfavorable de 8 punts (39-31).

Els primers minuts de la segona part el CB Balaguer reaccionà i aconseguí empatar el partit. A partir d'aquí la tònica va ser la igualtat fins al minut 15. Els últims cinc minuts del partit el Balaguer no va estar gaire encertat en atac ni en defensa, cosa que aprofitaren els locals per guanyar el partit.

En el primer període els visitants dominaren en el joc i en el marcador. Les ràpides transicions en atac i l'encert en el llançament exterior per part del CB Igualada juntament amb les poques idees en atac per part dels locals foren les causes del domini de la primera meitat per part del CB Igualada.

En la segona part les coses canviaren totalment. El CB Balaguer sortí amb una altra motivació i molt més concentrat. A partir del primer minut d'aquesta segona meitat el CB Balaguer començà a remuntar el partit i va ser qui dominà totalment el ritme del partit. Una bona defensa i els ràpids contratacs foren les causes d'aquest domini del joc.

# BOGART

Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer  
☎ 973 450529

**TOT PER ENDUR**

BAGUETES  
TORRADES  
PIZZES  
AMANIDES  
PATATES XIPS



## BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37  
Tel. 973 446932  
BALAGUER

## Finalitza el XIè Campionat de Billar Americà

Classificació final de l'XIè Campionat de Billar America en el bar Fleming de Balaguer

El passat cap de setmana va finalitzar l'XIè Campionat de Billar Americà que organitza el Bar Fleming de Balaguer. En aquesta edició, el campió va ser JM. Marqués, que després d'empatar a punts amb Pere Estruch, es va disputar el desempat al millor de 9 partides, quedant finalment com a guanyador Marques per 5 a 3.

LLOC PUNTS

1. JM. MARQUES.....	47
2. P. ESTRUCH.....	47
3. P. ESTRUCH JR.....	37
4. S. MUÑOZ.....	34
5. J. PEDRA.....	33
6. D. GUTIÉRREZ.....	33
7. J. VILARASAU.....	32
8. X. ESTRUCH.....	31
9. R. RUBIES.....	28
10. C. GUARDIA.....	28
11. P. MARIA.....	27
12. M. CLAVEROL.....	26
13. A. DOMINGUEZ.....	26
14. J. CAPDEVILA.....	25
15. JM. VIDAL.....	23
16. R. CALVETE.....	22
17. J. BLANCH.....	15

## IV Copa Fleming

Ara, i com ja va sent costum durant tres anys, els vuit primers classificats jugaran la 4a Copa Fleming amb el mateix sistema de lligueta en que s'ha jugat aquest passat campionat, i posteriorment es jugarà el paly-off final pel primer lloc entre els tres primers classificats de la Copa.

Els jugadors participants en aquest torneig seran JM. Marqués, Pere Estruch, Pere Estruch Jr., Sisco Muñoz, J. Pedra, D. Gutiérrez, J. Vilarasau i Xavi Estruch.

El torneig comença aquesta cap de setmana, 25 i 25 d'octubre.

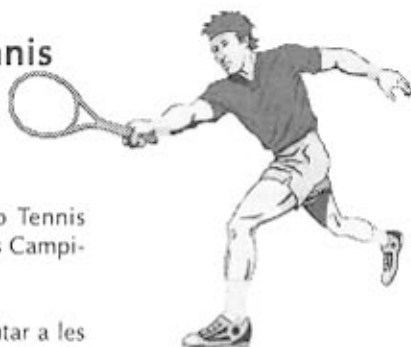


c/ Dr. Fleming, 37 baixos • BALAGUER



## Tennis

### Del Club Tennis Balaguer



Els equips de Club Tennis Balaguer segueixen als Campionats de Catalunya.

#### ALEVÍ FEMENÍ

El partit es va disputar a les pistes del C.T. Torelló amb els següents resultats: Les jugadores Anna Pàmies, Laura Aguilà i Maria Ticó van perdre els seus respectius encontres quedant ja eliminades de la competició.

#### ALEVÍ MASCULÍ

Es van enfrontar al C. Tennis Mollet. Van perdre els seus partits Guifré Ricart, Paulí Maria i Gerard Bondia. Per contra van guanyar Xavier Nart per 6/1 i 6/1 i Joan Campos per 6/4 i 6/1.

#### CADET FEMENÍ

Les cadets fèmines es van desplaçar a Badalona on van guanyar l'eliminàtòria per 3 a 1. Irene Alós, Mireia Santesmasés i Marta Aguilà van guanyar els seus partits, mentre que Miriam Salazar va caure

derrotada.

#### CADET MASCULÍ

Ressaltar aquesta categoria ja que conserven la Divisió d'Argent a l'haver eliminat al C.T. Valldoreix pel resultat de 4 a 1. Van guanyar els partits Franc Gil per 6/0 i 6/2, Gerard Ferrer per 4/6, 6/0 i 7/5, Daniel Mateu 6/2 i 6/0, Arnau Ricart per 6/2 i 6/3. Alan Castillo va ser l'únic que va perdre per 6/4 i 6/0.

## Futbol Sala

### Categoria Territorial Catalana

Jornada 3 10-10-98

PUB CAU/CAL TERR -

PAVISA BADALONA F.S. -

Jornada 4 17-10-98

MEDITERRANIC.E.HOSPITALET 6

PUB CAU/CAL-TERR 9

Partit que no es va disputar per la incompareixença arbitral. Els dos equips van estar esperant una hora al trio arbitral, el qual no es va presentar davant la sorpresa de tothom. Donada aquesta estranya circumstància, els delegats dels dos equips van decidir suspendre el partit i remetre escrit a la Federació exposant les seves queixes sobre la situació provocada i sol·licitant data per a la celebració de l'encontre.

#### PROPERES PARTITS

Jornada 5 24-10-98

Pub Cau/Cal-Terr  
Mont Roig del Camp

Jornada 6 31-10-98

Jamones Alta Montaña Sabadell  
Puc Cau/Cal-Terr

Primera victòria de l'equip balaguerí davant el líder de la categoria. El partit va estar dominat en tot moment pels de la Noguera, que a partir de l'1-1 del minut 6, va portar la iniciativa al marcador. L'equip va sortir molt concentrat, deixant l'iniciativa al rival i sortint amb molta velocitat al contraatac. La primera part finalitzà amb el resultat d'1 a 3, fruit dels gols de Vives, Ferran i Duran, que units a la bona actuació del porter Torres, van donar ales a l'equip.

La segona part va començar amb una pressió a tota la pista, però les ràpides sortides a la contra dels balaguerins van fer que es passés a un 2 a 7. En aquesta segona meitat van marcar Martínez (2), Duran, Marqués, Ferran i Vives, destacant l'actuació del porter Marcos que va jugar aquest període.

# JJP

S.I.C.A.

Ps. de l'Estació, 32  
25600 BALAGUER  
Tel. 973 448159

Amb nosaltres no tindrà  
problemes de financiació.  
100% FINANÇAT!

Pis de 60m<sup>2</sup>, 3 hab., saló-menjador, cuina i bany per reformar, traster, molt cèntric, mínim despeses d'escala. REF. 55.  
Entrada: 100.000. Al mes: 20.900.

Pis de 140m<sup>2</sup>, 4 hab., aseo, saló-menjador, bany, balcó, galeria, calef., molt cèntric. REF. 14.  
Entrada: 500.000. Al mes: 56.100.

Casa semi-nova de 375m<sup>2</sup>, Zona tranquil·la, pati, garatge, magatzem, menjador, 2 saletes, cuina office, aseo, 5 hab., bany complet, terrassa, armari encastats, gran altell, fil musical, vidres doble càmera. REF. 6.  
Entrada: 5.000.000. Al mes: 197.500.

Pis cèntric de 152m<sup>2</sup>, 3 hab., 2 banys complets, saló-menjador, galeria tancada, calef. ascensor, aire cond., closed, portes de roure, marqueteria d'alumini, traster. Pis de luxe. REF. 34.  
Entrada: 2.000.000. Al mes: 74.800.

Casa nova de 160m<sup>2</sup>, pàrquing, pati, saló-menjador, aseo, cuina, 3 hab., bany complet, balcó, terrassa, altell, calef., armari encastat. REF. 5.  
Entrada: 2.000.000. Al mes: 84.600.

Pis de 100m<sup>2</sup>, 3 hab., bany complet, saló-menjador, cuina a butà, balcó, galeria tancada, calef., garatge opcional, molt assolajat. REF. 50.  
Entrada: 300.000. Al mes: 46.500.

Pis nou planta baixada 120m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 banys complets, gran saló-menjador, cuina a gas, calef. elèctrica, 2 terrasses, jardí. REF. 37.  
Entrada: 1.300.000. Al mes: 64.000.

Pis cèntric de 135m<sup>2</sup>, 3 hab., bany, cuina reformada, saló-menjador, terrassa i galeria tancada, calefacció, llar de foc. REF. 44.  
Entrada: 100.000. Al mes: 31.500.

Casa a Castelló de 450m<sup>2</sup>, soterrani, pàrquing, 3 plantes, 30m<sup>2</sup> de terreny, cuina amb llar de foc, 4 hab, bany, aseo, 2 terrasses, fil musical. Vinguí, l'informarem. REF. 41.

Casa de 70m<sup>2</sup>, 3 hab., saló-menjador, bany, cuina a butà, pati. REF. 47.  
Entrada: 100.000. Al mes: 19.800.

Pis nou de 177m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 banys, saló-menjador, gran terrassa, balcó, galeria, calef., aire cond., fil musical, tendals, antena parabòlica, opció a mobles. Zona tranquil·la. REF. 28.  
Entrada: 2.000.000. Al mes: 61.400.

Casa amb terreny a Balaguer, 800m<sup>2</sup> de terreny i 80m<sup>2</sup> de vivenda, 3 hab., bany, saló-menjador, piscina. REF. 12.  
Entrada: 600.000. Al mes: 53.400.

# Serveis

## TELÈFONS ÚTILS

<b>BALAGUER</b>		<b>CAMARASA</b>	
AJUNTAMENT	445200	AJUNTAMENT	420009
GUÀRDIA CIVIL	445353	GUÀRDIA CIVIL	420008
GUÀRDIA URBANA	450000	<b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b>	
CONSELL COMARCAL	448933	AJUNTAMENT	428007
BOMBERS	445080	<b>GERB</b>	
CAP II	446028	AJUNTAMENT	446099
SERVEI D'URGÈNCIES	447714	<b>LA RÀPITA</b>	
INSTITUT NACIONAL		TELÈFON PÚBLIC	445018
SEGURETAT SOCIAL	450408	<b>MENARGUENS</b>	
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	447513	AJUNTAMENT	180205
CENTRE MÈDIC DE		CASA DEL METGE	180213
RECONEXIMENTS	448113	<b>OS DE BALAGUER</b>	
CREU ROJA	445796	AJUNTAMENT	438004
RENFE	445503	METGE	438003
ALSINA CRAELLS	445476	A.T.S.	438062
TAXIS PÚBLICS	445022	ESCOLES	438061
DESPATX PARROQUIAL	445342	RESIDÈNCIA	438169
ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	445996	<b>SANT LLORENÇ</b>	
I.N.E.M.	445316	TELÈFON PÚBLIC	420003
FUNERARIA SANT JOSEP	445786	ESCOLA DE NATURA	
445715-445829-390862		L'ARC DE SANT MARTÍ	420250
FUNERARIA P. BUCHACA	446772	<b>LA SENTIU</b>	
	450995	AJUNTAMENT	424005
CORREUS	445826	CASA DEL METGE	424058
JUTJAT N.1	451353-451383	<b>TÈRMENS</b>	
JUTJAT N.2	451162-451287	AJUNTAMENT	180010-180041
SALA DE PROCURADORS	451177	<b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b>	
<b>GROC</b>	<b>448273</b>	AJUNTAMENT	432008
<b>BELLCAIRE D'URGELL</b>		CASA DEL METGE	432055
AJUNTAMENT	586005		
DISPENSARI MÈDIC	586249		
GUÀRDIA CIVIL	586016		

## HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07:41	08:14	08:30(1)	09:01
13:52	14:25	09:35(2)	10:09
19:26	19:55	13:15	13:49
<b>BALAGUER</b>	<b>LA POBLA</b>	20:45	21:19
09:04(1)	10:30	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12X, 10X, 6, 8, 26X del 95 i 6L, 14, 17M, 1V del 95.	
10:09(2)	11:35	(2) Circula diumenges i els dies 12X, 10X, 6, 8, 26X del 94 i 11G, 14, 17M, 1V del 95.	
13:49	15:21		
21:19	22:45		

## HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts
06.10	BARCELONA	feiners			dijous, dissabtes, feiners
18.50	"	diumenges	14.06	PONS	dimecres, dijous
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners
12.00	"	dissabtes	13.15	AGRAMUNT	feiners
15.00	"	feiners, dissabtes NO*	19.45	"	feiners, dissabtes, NO
* enllaç amb Barcelona			17.00	ÀGER	dilluns, dimarts, dijous
07.48	LLEIDA	feiners	14.00	"	dimecres, divendres, dissabtes
07.55	"	feiners, febrer, no diumenge			
09.15	"	feiners			
10.54	"	diumenges	<b>SORT. LLEIDA-BALAGUER CALENDARI</b>		
13.30	"	època i dies escolars	09.15		de dilluns a dissabte
15.15	"	feiners, dissabtes NO	11.00		de dilluns a dissabte
17.50	"	diari	12.30		de dilluns a divendres
09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	16.00		de dilluns a diumenge
16.30	"	diari	16.30		de dilluns a dissabte
			19.00		de dilluns a divendres

## FARMÀCIES

<b>BALAGUER</b>		<b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b>	
F. ALDABO - P. Estació, 10	450214	ARASA PLA, G.	428070
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	445384	<b>LA SENTIU DE SIÓ</b>	
F. MARCH - S. Jaume, 2	445280	MONTERRAT MIRATS	425051
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	445087	<b>OS DE BALAGUER</b>	
<b>BELLCAIRE D'URGELL</b>		RUBIES PRAT, NÚRIA	438136
BRUFAU TUDELA, J.I.	586466	<b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b>	
<b>CAMARASA</b>		AIGUABELLA ALENTA, C.	432151
CASPAR OSPITAL	420200		

# Anuncis

**ES BUSCA** dependenta per botiga jove a Balaguer de 17 a 21 anys. Interessats enviar currículum vitae a l'apartat de correus, 143 de Balaguer

**ES VENEN** dues estufes de butà i un escalfador elèctric de 50 l. Raó tel. 973 448134 - 973 448291.

**LA BRASERIA, es traspasa.** Restaurant, pizzeria, a la Pl. Mercadal, 11 de Balaguer. Raó al tel. 973 445337.

**LLICENCIADA** en ciències econòmiques i Empresariales s'ofereix per tasques administratives en general. Experiència en gestió empresarial i entitats financeres. Raó tel. 973 443063 preferiblement tardes de 3 a 10.

**ES VEN** pis al C/ Miracle, totalment reformat. 2hab., 2on pis. Raó tel. 973 448189.

**ES BUSCA** noia per treballar els caps de setmana en pub de Balaguer. Bona presència. Raó tel. 929 342078.

**ES LLOGA** un 8è pis a la Pl. de la Sardana. 180 m² útils. 5 hab., 2 banys, traster i parking. Interessats trucar al tel. 973 447603.

**ES VEN** Renault Megane Classic, 1.6 90cv gasolina, A.A, tancament centralitzat, alçavidres elèctrics. 24.000 km, L-AB. Molt bon estat. Raó tel. 973 446945 a partir de les 8,30 nit.

**S'OFEREIX** Puericultora titulada i amb experiència. Raó al tel 973 586164.

# A BALAGUER

# Residencial Urbà

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 140m² útils amb jardí de 75 a 300m² entre el c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 44.60.11 - 929.725.009

**VENDA de petits magatzems al c/La Plana i c/ Almatà. Facilitats. Raó tel. 973 446011.**

**ES NECESSITA autònom per petits montatges d'il.luminació i d'electrodomèstics. Raó al tel. 973 448273.**

**ES VEN pis nou a Balaguer. Entrada total de 600.000 PTA, resta facilitats. Raó tel. 929725009, tel. 446011.**

**SE VENDE piso reformado en la zona del Ferial, calef. gas ciudad, cristales de cámara, galeria cerrada, fres, puertas nuevas, cuarto de baño y cocina totalmente reformados. Razón tel. 973 447927 - 939 067319. Precio a convenir.**

**ES NECESSITA representant en aquesta zona. Raó tel. 973 391019.**

**ES TRASPASSA botiga en ple rendiment per no poder atendre al c/Urgell de Balaguer. Per més informació tel. 973 445222.**

**FISIOTERÀPIA I REFLEXOTERÀPIA PODAL a domicili. Trucar per les tardes. Preguntes per Anna. Interesat trucar al tel. 973 446530.**

**ES VEN pis cèntric a Balaguer, 125 m2, ascensor, calefacció i aire condicionat. Bon preu. Raó al tel. 973 711328.**

**Es ven àtic nou per estrenar. Raó tel. 973 446011.**

**ES LLOGA pis gran i moblat al Ps. de l'Estació. També es ven un grup electrògen seminou. Raó tel. 973 448085.**

**COMPRO apartament cèntric amb ascensor o un primer. Raó tel. 973 448112.**

**groc**  
REVISTA QUINZENAL  
INFORMACIÓ I SERVEIS

**4.250 revistes  
repartides  
gratuitament cada  
quinze dies entre 16  
pobles de la  
Noguera**

**Pl. Pau Casals, 1 bis - BALAGUER  
Tel. 448273 Fax 450311**

**ES LLOGA magatzem al c/ Urgell de 600 m<sup>2</sup> amb altell de 100 m<sup>2</sup>. Raó al tel. 973 448273 de 9 a 1 del matí o de 4 a 5 de la tarda. Demanar per Ramon.**

**AGENCIA MATRIMONIAL Lluna de Mel, c/ St. Antoni, 9 - 2on dreta, de Lleida. Raó tel. 973 262951.**

**ES VENEN recanvis i rodes pràcticament noves d'un tractor articulat AGRIA. Interessats trucar de 2/4 de 2 a 2/4 de 3 al tel. 973 447297.**

**ES VEN OPEL  
KADETT GSi. A.A.,  
ALARMA, RADIO  
CASSETTE.  
PREU: 475.000 PTA.**

**ES VEN SEAT  
MALAGA 1.5.  
BON ESTAT.  
PREU: 175.000 PTA.**

**RAÓ TELÈFONS  
973 232219  
939 256181  
(MIGDIES O NITS)**

A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

**FT FINQUES  
TORRENTÓ**

C/ Sant Jaume, 15  
Tel. 973 445561  
Balaguer

**- A BALAGUER, venda pis de luxe al c/ Pere III, calefacció, aire condicionat, ascensor. 5è pis. Magnífiques panoràmiques, 2 terrasses, 180m<sup>2</sup> útils aproximadament, 5 habitacions dobles, sala de planxa, 2 portes d'entrada al pis. Bon preu.**

**- A BALAGUER venda pis al c/ Dr. Fleming, de 125 m<sup>2</sup>. 4 dormitoris, saló-menjador amb llar de foc. Sostre de fusta i parquet, gran cuina amb saleta adjunta: dos banys; grans golfes; calef., ascensor; aire condicionat. Tot exterior. Pis de luxe**

**- A BALAGUER, venda de 2 pisos nous, 1er i 2on pis. Mínim despeses de comunitat. Bon preu**

**-TORREDEMBARRA, restaurant de 250 m<sup>2</sup> primera línia de mar, al centre del Ps. Marítim, a pocs metres del port esportiu i pesquer. Ideal per a professional del sector. BONA INVERSIÓ.**

**-CAMARASA, en venda casa de dos pisos, garatge, celler, barbacoa, magatzem. BON PREU.**

**-A BALAGUER, en venda pis al c/ Barcelona, sense ascensor. Mínims despeses d'escala. Bon preu.**

**-A BALAGUER, es lloga magatzem de 245 m<sup>2</sup> al c/ Urgell. Molt cèntric. Bon preu de lloguer.**

**-En venda gran terreny al Secà de Balaguer, zona urbana amb llum, aigua i clavegueram.**

**MOLT BON PREU.**

**-En venda solar al casc antic de Balaguer 200 m<sup>2</sup>. BONA INVERSIÓ.**

**-A BALAGUER en venda pis al c/ Sant Lluís. 3r. pis sense ascensor, 4 hab., mínim despeses comunitat.**

**-A BALAGUER es lloga magatzem ideal per a comerç o taller. Situació cèntrica.**

**-A BALAGUER es lloga magatzem ideal per a taller, amb altell i oficines. Ctra. Camarasa.**

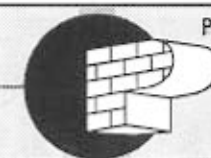
**-A BALAGUER, es lloga magatzem de 300 m<sup>2</sup> amb pati exterior i interior de 200 m<sup>2</sup> vallats. Llum industrial i aigua ciutat. Consta de taller, oficines, vestidors i sanitaris.**

**-A BALAGUER, es ven pis a la Pl. Mercadal. Aire condicionat, calefacció elèctrica amb tarifa nocturna i ascensor.**

**-A BALAGUER es lloguen pisos moblat i sense moblar.**

**-EN VENDA Torre Blanca del Carlà. Catalogada en la gran enciclopèdia catalana al volum 4. Pàg 621. Situada a Gerb. Aigua ciutat. Celler de 30 m<sup>2</sup>. Plantes baixes 501 m<sup>2</sup>, planta 1<sup>a</sup> 345 m<sup>2</sup>, planta 2<sup>a</sup> 90 m<sup>2</sup>. Piscina amb depuradora. Resta de terreny vallat, reg. gratuït de 7800 m<sup>2</sup>. Ideal per Hosteleria.**

**-A BALAGUER venda de 8 jornals aprox. de secà. Terra de bona qualitat. Molt aprop aigua ciutat i electricitat.**



Paré Sanahuja, 12 baixes 25600 BALAGUER (Lleida)  
Tel. 973 451430 Fax 973 451431

**finques planes**

**-Pis en venda al c/ Flèming. 115 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 banys, calefacció, ascensor, traster. Parquet a part del pis, llar de foc, galeries tancades, bona situació i ben conservat.**

**-Venda pis al c/ Molí del Compte / Pl. l'Alguer. 4 hab., 2 banys, calef. central, molta claretat. 110 m<sup>2</sup>. Totalment moblat. Preu a negociar! Mínim despeses d'escala.**

**-Pis en venda de 75 m<sup>2</sup>. C/ Montsec, 3 hab., bany, menjador i cuina. Mínim despeses d'escala. Preu: 4.000.000 ptas**

**-Pis semi-nou en venda al C/ St. Crist 120 m<sup>2</sup> útils, 4 hab., 2 banys, traster, calef. central, ascensor, molta claretat. Mínim despeses d'escala. Preu: 12.000.000 Pta**

**-Pis semi-nou en venda al C/ St. Crist. 85 m<sup>2</sup>, 3 hab., bany, lavabo, gran terrassa, calef. gas-oil i traster. Pis molt ben conservat, amb modificacions de qualitat!**

**-Gran pis en venda a Pere III. 200 m<sup>2</sup> útils, 5 hab., 2 banys complets, Vista panoràmica (setè pis), bomba de calor, aigua centralitz., aire condicionat. Informi's!**

**-Venda pis al C/ Ramon LLÜL. 4 hab., 2 banys, traster, calef. central, ascensor, molt bona vista i molta claretat. Preu interessant.**

**-Bloc de 3 pisos en venda al C/ Francesc Llairet. Pisos de 120 m<sup>2</sup> amb terrassa, pati i pàrking. Calef., Material de 1a qualitat.**

**-Xalet en venda a la urbanització de St. Miquel. Parcel.la de 800 m<sup>2</sup> vallats, 3 hab., 2 banys, garatge, calefacció, llar de foc, jardí, piscina comunitària (local social).**

**-Venda de pis al casc antic de Balaguer. Lloguer opció a compra. Pis reformat. 4 hab., cuina, menjador, bany complet, comptadors instal.lats, traster, instal.lació llum i aigua nova.**

**-Pis en venda al C/Barcelona, 130 m<sup>2</sup> útils, 3 hab. dobles, 2 banys, gran terrassa, traster, calefacció i ascensor.**



# Passatemps

## ESCACS

### Acaba la partida

per Josep Oms, Mestre Internacional

Avui veurem el mat del pastor, el terror dels principiants!

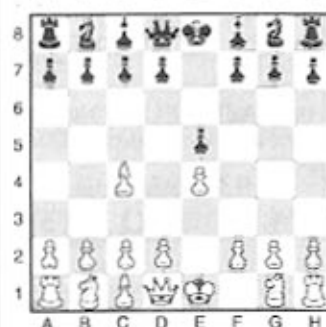


1. e4  
1...e5

2.Ac4  
2...Ac5

3.Dh5

Normalment treure la dama massa ràpid és un error, però en aquest cas, les negres han d'anar en compte, sinó poden rebre mat. Per evitar la següent jugada blanca, s'ha de jugar 3...g6; 4.Df3 - Cf6 i així en negre aconsegeix defensar el punt f7.



3.....Cf6

Sense enterar-se de l'amenaça

4- Dxf7+++mat



## SÍMBOLS D'ESCACS

T=Torre; C=Cavall; A=Alfil; D=Dama; R=Rei; P=Peó.

??=Jugada molt dolenta; ?=Mala jugada; !=Molt bona jugada; !=Bona jugada; 1.=Juguen blanques; 1...=Juguen negres; +=Escac; +++=Escac i mat; X=Signe de matar figura; 0-0=Enroc curt, 0-0-0=Enroc llarg.

## DIFERÈNCIES

Entre aquests dos dibuixos hi ha 6 diferències. Busqueu-les.



**R** ELECTRÒNICA  
**RAMON**  
REPARACIÓ VIDEO  
TELEVISIÓ-HI-FI  
C/ Girona, 2 Tel. 973 450666  
BALAGUER

**La Noguera**   
722 LIMPIEZAS  
NETEJA DE VIDES, EDIFICIS, BANCS,  
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS  
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.  
C/ Balmes, bloque A, 4<sup>a</sup> - 1<sup>a</sup> BALAGUER  
Tels. 973 451064-929 741057

**PAPERERIA ELVI**  
  
MATERIAL ESCOLAR  
LLIBRES DE LECTURA  
LLIBRES DE TEXT  
C/ Barcelona, 38  
Tel. 973 450630  
BALAGUER

**Bonaventura  
Baró i Xipell**  
PSICÒLEG  
C/ Mont Roig, 5 - Tel. 909 945330  
25600 BALAGUER (Lleida)  
HORES A CONVENIR

**groc**  
REVISTA QUINZENAL  
INFORMACIÓ I SERVEIS  
Pl. Pau Casals, 1 bis - BALAGUER  
Tel. 448273 Fax 450311

**NURIA**  
BARBERIA

Moli del Comte, 2 - Tel. 973 448549 - BALAGUER

SOLUCIONS



**MRW**  
TRANSPORT URGENT  
i MISSATGERIA

C/. Girona, 4 Baixos - 25600 BALAGUER (Lleida)  
Tel. (973) 45 07 07 - Fax (973) 45 05 77



# Finques Rubies

XAVIER RÚBIES RÚBIES - A.E.R.I. n. 300 - CORREDOR DE FINQUES

Jacint Verdaguer, 19 baixos  
**Tel. 973 44 79 58**  
**Fax 973 45 07 97**  
**BALAGUER**

## PISOS EN VENDA BALAGUER

- Pare Sanahuja, 5è pis, 6.500.000 ptes.
- C/ Lleida, 5è pis amb ascensor. Preu: 6.700.000 ptes.
- 3r pis al c/ Pare Sanahuja amb tres habitacions. Preu: 4.500.000 ptes.
- Horts en venda a l'Horta d'Amunt.
- c/ Dr. Fleming, 4 habitacions, aire condicionat, parquet. Preu a convenir.
- Pis a Lleida, c/ Neptú, davant de l'escriptori. 110m² útils, 4 hab., ascens. i calef., moblat. Preu: 9.500.000 ptes.
- A Barcelona oportunitat, pis seminou especial per a minusvàlids, 4 hab., 2 banys, garatge, etc.
- Pis a Lleida, Gran Ps. de Ronda amb parquet i pàrquing inclòs. Preu: 14.500.000 ptes.
- 1 apartament a Lleida nou a estrenar, al c/ del Carme. 5.000.000.

## PISOS DE LLOGUER

- Pere III, 5 hab. i pàrquing.
- C/ Sant Francesc d'Assís, 3 hab.

## PÀRQUINGS

- Venda C/ Sanahuja, tancat.

Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseïxin pisos desocupats als qui els interessi tenir una rendibilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informarà ampliament del sistema d'arrendament o financiació.

## MAGATZEMS EN VENDA

- C/ Barcelona, 170m². 90.000 ptes/m².
- C/ Gregori Marañón, 60.000 ptes/m².

## MAGATZEMS EN LLOGUER

- C/ Pare Sanahuja.
- Varis a la Pl. Mercadal.

## CASES EN VENDA BALAGUER

- C/ La Sentiu, 3 hab., 2 boardilles.
- C/ Lleida, amb jardí. 17.000.000 ptes.
- C/ Cuartel, casa gran. 4.500.000 ptes negociables.

- Ctra. Camarasa, casa amb pati de 400m².

## BELLCAIRE

- Casa a preu taxat, semi-nova amb piscina. 12.000.000 ptes.
- Casa a l'Av. 11 de Setembre. Façana a dos carrers. 8.000.000.

## GERB

- Parcel·les per construir 8.000 ptes/m.
- Xalet amb piscina i magatzems. 17.000.000 ptes.

## TAHULL

- Apartament 80m², més boardilla, garatge i totalment moblat.

## CASTELLÓ DE FARFANYA

- Camí d'Algèri, casa nova de 250m² amb gran pati.

- Casa per 3.000.000 ptes.

- Casa per 12.000.000 ptes.

- Casa Gran amb garatge per a 5 cotxes. Preu a convenir.

## ALGERRI

- Casa a la venda per 5.000.000 ptes.

## S. LLORENÇ DE MONTGAI

- Xalet de 5 hab., 10.000 m² de terreny. Excel·lent vista.

- Casa amb terrassa volant sobre el pantà, amb 4 hab., bany, aseo i embarcadero.

## VALLFOGONA DE BALAGUER

- Casa per 19.000.000 ptes.

- Casa en construcció amb 3 hab., bany i aseo, 2 garatges i jardí. Preu: 15.500.000 ptes.

## BOÍ

- Pis moblat amb pàrquing. Zona d'esbarjo. 15.000.000 ptes.

## CAMARASA

- Casa amb dues plantes i planta baixa, 4 hab., calef., celler, etc. 9.500.000 ptes.

- Gatarge doble amb possibilitat de construir a sobre. Bona situació.

- Parcel·la per construcció de 144m².

## VILALLÉ

- Pis moblat amb 3 hab., calefacció. 11.000.000 ptes. OPORTUNITAT.

## LINYOLA

- Casa pairal de 505m².

## LA RÀPITA

- Parcel·les edificables.

- Casa per 19.500.000 ptes.

## BELLVÍS

- Casa amb pati en venda. 4.500.000.

- Pati per a construir. 1.000.000.

## VILAFORTUNY

- Casa adosada amb jardí.

- Preu: 9.500.000 ptes.

## ROC DE SANT CAIETÀ

(Tarragona)

- Xalet amb piscina i jardí particular.

## JUNCOSA DE LES GARRIGUES

- Finca de 99Ha amb granja de vedells i casa pairal amb 7 hab. 25.000.000 ptes.

## OPORTUNITAT. CASES

## ADOSADES A LA COSTA

- BRAVA. 12.000.000 ptes.

# REGALS QUE FAN PUBLICITAT

## OFERTA ESPECIAL

### 1000

bolígrafs NET.

Clip de pinza amb escriptura blava

Inclou una marca publicitària a 1 color.

I de regal una bossa d'esport o un euroconvertidor de moneda de sobretaula.

### 40.000 ptes.

(I.V.A. no inclòs)

### 500

encenedors STAND d'un mateix color (6 colors a triar), qualitat europea.

Inclou una marca publicitària a 1 color. I de regal una magnífica armilla

### 34.000 ptes.

(I.V.A. no inclòs)

Consulti'ns sobre altres promocions

Esperem la seva visita a:

**Plaça Pau Casals, 1 de Balaguer**  
o bé la seva trucada al tel. **973 448273**

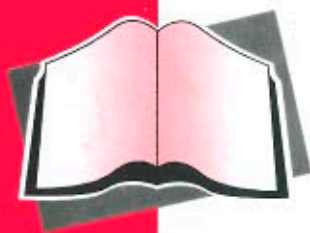
**dossier**  
Publicitat & Marketing S.L.



# INFORMÀTICA

- *WINDOWS '95*
- *TRACTAMENT DE TEXTOS*
- *FULL DE CÀLCUL*
- *DISSENY BASES DE DADES*
- *INTERNET*
- *DISSENY GRÀFIC VECTORIAL*
- *RETOC FOTOGRÀFIC*

- ✓ *Ensenyament individualitzat*
- ✓ *Horaris lliures i flexibles*
- ✓ *1 Ordinador per alumne*
- ✓ *Professorat especialitzat*
- ✓ *Sense límit d'hores*
- ✓ *Resultats garantits*



**CENTRE  
D'ESTUDIS  
Balaguer**

C/ Dr. Fleming, 13 Altell  
(Damunt Mercat Comercial)  
Tel. 973 450263  
25600 BALAGUER